

## 使用説明書

## NIKKOR NIKKOR Z 24mm f/1.8 S

<b>Jp</b> 使用説明書
<b>En</b> User's Manual
<b>Fr</b> Manuel d'utilisation
<b>Sc</b> 使用说明书
<b>Es</b> Manual del usuario
<b>Kr</b> 사용설명서

<b>注意</b> 「死にまたは重傷を負うおそれがある内容」です。
<b>注意</b> 「軽傷を負うことや財産の損害が発生するおそれがある内容」です。
お守りいただく内容を、以下の記号で区分しています。
<b>ⓘ</b> は、 <b>してはいけない内容</b> です。
<b>Ⓢ</b> は、 <b>実行しなければならぬ内容</b> です。

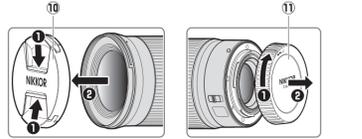
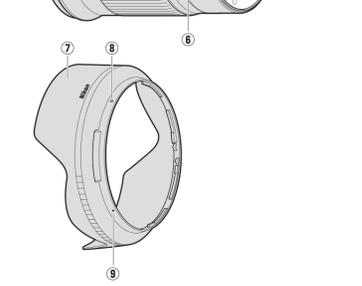
<b>警告</b>
分解、修理または改造をしない
<b>禁止</b> 落下などによる破損で内部が露出したら、露出部に触らない
感電やけがの原因になります。
<b>実行</b>
強くなる、煙が出る、こげ臭いなどの異常時は、直ちにカメラの電源を取り外す
配置すると、発火、やけどの原因になります。
<b>禁止</b>
水でぬらさない
ぬれた手で触らない
感電や発火の原因になります。
<b>禁止</b>
引火、爆発のおそれがある場所では使わない
故障やけがの原因になります。
強く引くガス、ガソリン、可燃性スプレーなどの引火性ガスや可燃物の発生する場所で使うと、爆発や火災の原因になります。
<b>禁止</b>
レンズを直接太陽や強い光を見ない
失明や視力低下の原因になります。
<b>禁止</b>
幼児の手が届くところに置かない
故障やけがの原因になります。
<b>禁止</b>
高温環境や低温環境では、直接触らない
やけどや凍傷やけが、凍傷の原因になることがあります。

<b>注意</b>
レンズを本機や強い衝撃に当たらないようにしてください。
破損や内部部品の破損や発火の原因になることがあります。逆光撮影では、太陽を真向か十分にすらすらとしないで、真向から太陽をむき出しに外しても、発火の原因になります。

<b>禁止</b>
屋外の車内や直射日光の当たる所など高温環境に放置しない
故障や発火の原因になります。
<b>禁止</b>
直射日光がカメラやレンズを取り付けたまま移動しない
故障やけがの原因になります。

<b>禁止</b>
レンズを本機や強い衝撃に当たらないようにしてください。
破損や内部部品の破損や発火の原因になることがあります。逆光撮影では、太陽を真向か十分にすらすらとしないで、真向から太陽をむき出しに外しても、発火の原因になります。

<b>注意</b>
レンズを本機や強い衝撃に当たらないようにしてください。
破損や内部部品の破損や発火の原因になることがあります。逆光撮影では、太陽を真向か十分にすらすらとしないで、真向から太陽をむき出しに外しても、発火の原因になります。
<b>禁止</b>
屋外の車内や直射日光の当たる所など高温環境に放置しない
故障や発火の原因になります。
<b>禁止</b>
直射日光がカメラやレンズを取り付けたまま移動しない
故障やけがの原因になります。



## Jp 使用説明書

ご使用前に、この使用説明書をよくお読みの上、正しくお使いください。また、カメラの説明書もご覧ください。

- このレンズは、ニコン Z マウントのミラーレスカメラ専用です。

<b>安全上のご注意</b>
あなたや他人への危害や財産への損害を未然に防止するため、ご使用前に「安全上のご注意」をよくお読みの上、正しくお使いください。
この説明書をお読みになった後、いつでも参照できるように保管してください。
<b>警告</b> 「死にまたは重傷を負うおそれがある内容」です。
<b>注意</b> 「軽傷を負うことや財産の損害が発生するおそれがある内容」です。
お守りいただく内容を、以下の記号で区分しています。
<b>ⓘ</b> は、 <b>してはいけない内容</b> です。
<b>Ⓢ</b> は、 <b>実行しなければならぬ内容</b> です。
<b>警告</b>
分解、修理または改造をしない
<b>禁止</b> 落下などによる破損で内部が露出したら、露出部に触らない
感電やけがの原因になります。
<b>実行</b>
強くなる、煙が出る、こげ臭いなどの異常時は、直ちにカメラの電源を取り外す
配置すると、発火、やけどの原因になります。
<b>禁止</b>
水でぬらさない
ぬれた手で触らない
感電や発火の原因になります。
<b>禁止</b>
引火、爆発のおそれがある場所では使わない
故障やけがの原因になります。
強く引くガス、ガソリン、可燃性スプレーなどの引火性ガスや可燃物の発生する場所で使うと、爆発や火災の原因になります。
<b>禁止</b>
レンズを直接太陽や強い光を見ない
失明や視力低下の原因になります。
<b>禁止</b>
幼児の手が届くところに置かない
故障やけがの原因になります。
<b>禁止</b>
高温環境や低温環境では、直接触らない
やけどや凍傷やけが、凍傷の原因になることがあります。
<b>注意</b>
レンズを本機や強い衝撃に当たらないようにしてください。
破損や内部部品の破損や発火の原因になることがあります。逆光撮影では、太陽を真向か十分にすらすらとしないで、真向から太陽をむき出しに外しても、発火の原因になります。
<b>禁止</b>
屋外の車内や直射日光の当たる所など高温環境に放置しない
故障や発火の原因になります。
<b>禁止</b>
直射日光がカメラやレンズを取り付けたまま移動しない
故障やけがの原因になります。

### レンズの使い方

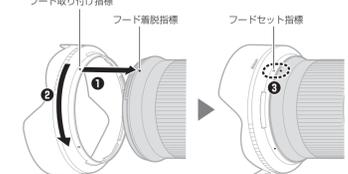
<b>各部の名称と機能</b>		
左図で示されている各部の名称と機能は以下の通りです。		
<b>1</b> フード着脱指環	レンズにフードを取り付けるときの指環です。	詳しくは <b>➡</b> <b>➡</b>
<b>2</b> コントロールリング	オートフォーカス時このリングを回転させると、「フォーカス (M/A) 」や「絞り」などカメラの説明書に記載されています。詳しくは、カメラの説明書に記載されている「カスタムボタンの機能」または「カスタムボタンの機能」の章を参照してください。	—
<b>3</b> レンズ着脱指環	カメラにレンズを取り付けるときの指環です。	詳しくは <b>➡</b> <b>➡</b>
<b>4</b> レンズマウントゴムリング	—	—
<b>5</b> CPU 接続ポイント	カメラとレンズの間で情報を伝達します。	—
<b>6</b> フォーカスモード切り換えスイッチ	「A」を選ぶとオートフォーカスになり、「M」を選ぶとマニュアルフォーカスになります。カメラのフォーカスモードがマニュアルフォーカスのときは、レンズで「A」を選んでいてもマニュアルフォーカスになります。	—
<b>7</b> フード	画像に悪影響を及ぼす光線をカットします。レンズ面の保護にも役立ちます。	詳しくは <b>➡</b> <b>➡</b>
<b>8</b> フードセット指環	レンズにフードを取り付けるときの指環です。	➡ <b>➡</b>
<b>9</b> フード取り付け指環	—	—
<b>10</b> レンズキャップ (フロントキャップ)	—	—
<b>11</b> レンズキャップ (リアキャップ)	—	—

## カメラへの取り付け方・取り外し方

- カメラの電源を OFF にして、レンズのリアキャップとカメラのボディキャップを外す
- カメラとレンズのレンズ着脱指環を合わせ、時計回りにカチッと音がするまでレンズを回す

- #### 取り外し方
- カメラの電源を OFF にする
  - レンズ取り外しボタンを押しながら、時計回りにレンズを回して取り外す

- #### フードの取り付け方・取り外し方
- フード着脱指環とフード取り付け指環を合わせて **➡** **➡**、フードを矢印 **➡** の方向に回転させ、フード着脱指環とフードセット指環を合わせてください **➡**。



- フード先端を強くつかむと塵埃が脱落します。塵埃の塵は、フード取り付け指環 **➡** を付着させて回転させてください。
- 取り外しは、取り付け逆の手順で行ってください。
- 取替時フードを逆向きにしてレンズに取り付けられます。

- #### カメラにレンズを取り付けたときのご注意
- ピント合わせを行った後に、カメラの電源を OFF にして再び ON にするとピント位置が変わることがあります。ピントをあらかじめ合わせておいて被写体を得ることで撮影モードでは、ピントを合わせてからシャッターを押すまでレンズの電源を OFF にしないでとおすおすめします。

## 取り扱い上のご注意

- フードをレンズに装着した状態で、フードだけを持たないでください。
- CPU 端子接続点は汚さないようにご注意ください。
- レンズマウントと「マウント」が接触した場合は、そのまま使用せず販売店またはニコンサービスセンターに修理を依頼してください。
- レンズをカメラに装着していないときは、必ずレンズキャップを取り付けてください。
- レンズを保管するときは、レンズ内部を保護するために太陽光のあたらない所に保管してください。
- レンズを水にぬらしたり、湿気の多い場所に置かないでください。部品がサビくなどして故障の原因になりますのでご注意ください。
- 火の近くなど、極端に温度が高くなる場所に置かないでください。外装の一部に使用している強化プラスチックが変形することがあります。
- 極端に温度差のある場所からレンズを持ち込むと、レンズ外側に水滴が生じ、故障の原因となります。レンズをバッグやビニール袋などに入れて、周囲の湿度になじませてからお持ちください。
- レンズを動かすために、持ち運ぶときはレンズケースに入れるとおすめします。

<b>レンズのお手入れ</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>レンズ面を清掃する場合、通常はほこりを払う程度にしてください。</li> <li>レンズ面に指紋など油分をさけついたりしたときは、少量の無水アルコール（エタノール）や市販のレンズクリーナーで湿らせた柔らかい清潔な木綿の布または市販のレンズクリーニングペーパーを使って、レンズの中心から外縁へ渦巻き状に拭いてください。その場合、拭きムラや汚れ残りがないように注意してください。</li> <li>シンナーやベンジンなどの有機溶剤は絶対に使用しないでください。</li> <li>レンズ表面の汚れや傷を防ぐには、別売のニードルカラーNC フィルターなどの使用をおすすめします。</li> <li>レンズを長期使用しないときは、カビやサビを防ぐために、高温多湿のところを避けて風通しのよい場所に保管してください。また、直射日光のあたるところ、防虫剤のあるところも避けてください。</li></ul>

## アクセサリ

- #### 付属アクセサリ
- レンズキャップ LC-7B（フロントキャップ）
  - レンズキャップ LF-N1（リアキャップ）
  - レンズフード HB-88
  - レンズケース CL-C1

- #### ▼ レンズケースのお取り扱いについて
- レンズケースはレンズを傷から守ることを目的としており、落下や衝撃からレンズを保護する機能はありません。
  - レンズケースに撥水機能はありません。
  - レンズケースは材質の特性上、雨や水などで濡れた場合や摩擦によって、色落ち、変色、色移り、伸縮することがあります。
  - ほこりは柔らかいブラシなどで落としてください。
  - 表面に付着した汚れや水分は、乾いた柔らかい布で拭き取ってください。アルコール、ベンジン、シンナーなどの溶剤は使わないでください。
  - 直射日光が当たる場所や、湿度、湿気の多い場所に設置しないでください。
  - レンズ蓋や液晶画面などを強くクリーニングクロスとしては使用できません。
  - レンズを収納して持ち運ぶ際、レンズが傷り出ないようにご注意ください。

レンズケースの素材：ポリエステル

- #### ■ 使用できるアクセサリ
- 72mm ネジ込み式フィルター
- #### ▼ フィルターを使用する場合
- フィルターは 1 枚で使用してください。
  - フィルターは、フードを取り外してから装着してください。また、円筒型フィルターの漏光効果の調節も、フードを取り外した状態で行ってください。

<b>仕様</b>	
<b>マウント</b>	ニコン Z マウント
<b>焦点距離</b>	24mm
<b>最大口径比</b>	1：1.8
<b>レンズ構成</b>	10 群 12 枚（ED レンズ 1 枚、非球面レンズ 4 枚、ナノクリスタルコートあり）
<b>画角</b>	84°（撮像範囲 Fx）
<b>フォーカシング方式</b>	RF（リアフォーカス）方式
<b>最短撮影距離</b>	撮像面から 0.25 m
<b>最大撮影倍率</b>	0.15 倍
<b>絞り羽根枚数</b>	9 枚（円形絞り）
<b>絞りの範囲</b>	f/1.8 – 16
<b>アタッチメントサイズ</b>	72mm（Φ=0.75mm）
<b>寸法</b>	約 78mm（最大径）× 96.5mm（レンズマウント基準面からレンズ先端まで）
<b>質量</b>	約 450g

※ 製品の外观・仕様・性能は予告なく変更することがありますので、ご了承ください。

## サービスとサポート

- #### 修理サービスのご案内
- **修理に関するお問い合わせ** 株式会社ニコンイメージングジャパン修理センター 修理センターナビダイヤル **0570-02-8200**

- **インターネットでのお申込み** <https://www.nikon-image.com/support/repair/>
- **お電話でのお申込み** ニコンビデオマーケティング部フリーダイヤル **0120-02-8155**

- **サービスセンターでのお手続き** ニコンプラザのサービスセンター窓口でお見積り・受付をいたします。インターネットでの事前予約が必要となります。詳細については、上記のホームページをご覧ください
- **ニコンプラザサービスセンター** ナビダイヤル **0570-02-8060**

- #### ニコンプラザについて
- ニコンプラザは、ショールーム、サービスセンター、ギャラリーを統合したニコン映像製品の総合情報拠点です。
- <https://www.nikon-image.com/support/showroom/>
- ニコンプラザセンター ナビダイヤル **0570-02-8080**

- #### 製品の使い方にに関するお問い合わせ先
- **インターネットでのお問い合わせ** <https://www.nikon-image.com/support/contact/>
  - **お電話でのお問い合わせ** ニコンビデオマーケティング部 ナビダイヤル **0570-02-8000**

- ・営業時間などの詳細については、上記のホームページをご覧ください。
- ・ナビダイヤルをご利用いただけない場合は、ニコンカスタマーサポートセンター(03) 6702-0577 におかけください。

- #### ニコンイメージング会員「製品登録」のご案内
- ニコンでは製品を安全に、安心してご利用いただくため「製品登録」へのご協力をお願いしております。ご登録いただいた製品に関するファームアップ情報や重要なお知らせをメールでご案内いたします。
- ニコンイメージング会員のご案内**
- <https://www.nikon-image.com/enjoy/membership/about/>

## En User's Manual

Before using this product, please read these instructions carefully. You will also need to consult the camera manual.

- This lens is intended exclusively for use with mirrorless cameras featuring a Nikon Z mount.

- #### For Your Safety
- To prevent damage to property or injury to yourself or to others, read "For Your Safety" in its entirety before using this product.

Keep these safety instructions where all those who use this product will read them.

- ▲ WARNING** Failure to observe the precautions marked with this icon could result in death or severe injury.
- ▲ CAUTION:** Failure to observe the precautions marked with this icon could result in injury or property damage.

- ▲ WARNING**
- Do not disassemble or modify this product. Do not touch internal parts that become exposed as the result of a fall or other accident.** Failure to observe these precautions could result in electric shock or other injury.
- Should you notice any abnormalities such as the product producing smoke, heat, or unusual odors, immediately disconnect the camera power source.** Continued operation could result in fire, burns or other injury.

- Keep dry.** Do not handle with wet hands. Failure to observe these precautions could result in fire or electric shock.
- Do not use this product in the presence of flammable dust or gas such as propane, gasoline or aerosols.** Failure to observe this precaution could result in explosion or fire.
- Do not directly view the sun or other bright light sources through the lens.** Failure to observe this precaution could result in visual impairment.

- Keep this product out of reach of children.** Failure to observe this precaution could result in injury or product malfunction. In addition, note that small parts constitute a choking hazard. Should a child swallow any part of this product, seek immediate medical attention.
- Do not handle with bare hands in locations exposed to extremely high or low temperatures.** Failure to observe this precaution could result in burns or frostbite.

- ▲ CAUTION**
- Do not leave the lens pointed at the sun or other strong light sources.** Light focused by the lens could cause fire or damage to product's internal parts. When shooting bright subjects, keep the sun well out of the frame. Sunlight focused into the camera when the sun is close to the frame could cause fire.

- Do not leave the product where it will be exposed to extremely high temperatures, for an extended period such as in an enclosed automobile or in direct sunlight.** Failure to observe this precaution could result in fire or product malfunction.
- Do not transport cameras or lenses with tripods or similar accessories attached.** Failure to observe this precaution could result in injury or product malfunction.

- #### Notices for Customers in the U.S.A.
- This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

#### Federal Communications Commission (FCC) Radio Frequency Interference Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures.

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/television technician for help.

- #### CAUTIONS
- Modifications**
The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by Nikon Corporation may void the user's authority to operate the equipment.

Nikon Inc., 1300 Walt Whitman Road, Melville, New York 11747-3064, U.S.A. Tel: 631-547-4200

#### Notice for Customers in Canada

CAN ICES-3 B / NMB-3 B

#### Using the Lens

#### Parts of the Lens: Names and Functions

<b>1</b> Lens hood mounting mark	Use when attaching the lens hood.	See <b>➡</b>
<b>2</b> Control ring	<b>Autofocus mode selected.</b> In autofocus mode, rotate the ring to adjust a setting such as [Focus (M/A)] or [Aperture] assigned using the camera. For more information, see the description of [Custom control assignment] (Custom controls (shooting)) in the camera manual. <b>Manual focus mode selected.</b> Rotate the ring to focus.	—
<b>3</b> Lens mounting mark	Use when mounting the lens on the camera.	See <b>➡</b>
<b>4</b> Rubber lens-mount gasket	—	—
<b>6</b> CPU contacts	Used to transfer data to and from the camera.	—
<b>6</b> Focus-mode switch	Choose <b>A</b> for autofocus, <b>M</b> for manual focus. Note that regardless of the setting chosen, focus must be adjusted manually when manual focus mode is selected using camera controls.	—
<b>7</b> Lens hood	Lens hoods block stray light that would otherwise cause flare or ghosting. They also serve to protect the lens.	See <b>➡</b>
<b>8</b> Lens hood lock mark	—	—
<b>9</b> Lens hood alignment mark	Use when attaching the lens hood.	—
<b>10</b> Lens cap (front cap)	—	—
<b>11</b> Lens cap (rear cap)	—	—

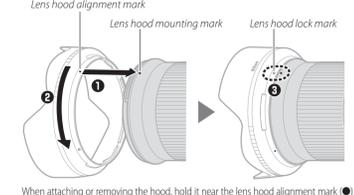
#### Attachment and Removal Attaching the Lens

- Turn the camera off, remove the body cap, and detach the rear lens cap.
- Position the lens on the camera body, keeping the mounting mark on the lens aligned with the mounting mark on the camera body, and then rotate the lens counterclockwise until it clicks into place.

- #### Removing the Lens
- Turn the camera off.
  - Press and hold the lens release button while turning the lens clockwise.

- #### Attaching and Removing the Lens Hood
- Align the lens hood mounting mark with the lens hood alignment mark **➡** and then rotate the hood **➡** until the mounting mark is aligned with the lens hood lock mark **➡**.

To remove the hood, reverse the above steps.



- When attaching or removing the hood, hold it near the lens hood alignment mark **➡** and avoid gripping the front of the hood too tightly. The hood can be reversed and mounted on the lens when not in use.

- #### When the Lens is Attached
- The focus position may change if you turn the camera off and then on again after focusing. If you have focused on a pre-selected location while waiting for your subject to appear, we recommend that you do not turn the camera off until the picture is taken.

#### Precautions for Use

- Do not pick up or hold the lens or camera using only the lens hood.
- Keep the CPU contacts clean.
- Should the rubber lens-mount gasket be damaged, cease use immediately and take the lens to a Nikon-authorized service center for repair.
- Replace the lens caps when the lens is not in use.
- To protect the interior of the lens, store it out of direct sunlight.
- Do not leave the lens in humid locations or in locations in which it may be exposed to moisture. Rusting of the internal mechanism can cause irreparable damage.
- Do not leave the lens next to open flames or in other extremely hot locations. Extreme heat could damage or warp exterior parts made from reinforced plastic.
- Rapid changes in temperature may cause damaging condensation inside and outside the lens. Before taking the lens from a warm to a cold environment or vice versa, place it in a bag or plastic case to slow the change in temperature.
- We recommend that you place the lens in its case to protect it from scratches during transport.

- #### Lens Care
- Removing dust is normally sufficient to clean the glass surfaces of the lens.
  - Smudges, fingerprints, and other oily stains can be removed from the lens surface using a soft, clean cotton cloth or lens cleaning tissue lightly dampened with a small amount of ethanol or lens cleaner. Wipe gently from the center outward in a circular motion, taking care not to leave smears or touch the lens with your fingers.
  - Never use organic solvents such as paint thinner or benzene to clean the lens.
  - Neutral Color (NC) filters (available separately) and the like can be used to protect the front lens element.
  - If the lens will not be used for an extended period, store it in a cool, dry location to prevent mold and rust. Do not store in direct sunlight or with naphtha or camphor tooth balls.

- #### Accessories
- #### Supplied Accessories
- LC-7B Lens Cap (front cap)
  - LF-N1 Lens Cap (rear cap)
  - HB-88 Lens Case
  - CL-C1 Lens Cap

- #### Using the Lens Case
- The case is intended to protect the lens from scratches, not from falls or other physical shocks.
  - The case is not water resistant.
  - The material used in the case may fade, bleed, stretch, shrink, or change color when rubbed or wet.
  - Remove dust with a soft brush.
  - Water and stains can be removed from the surface with a soft, dry cloth. Do not use alcohol, benzene, thinner, or other volatile chemicals.
  - Do not store in locations exposed to direct sunlight or high temperatures or humidity.
  - Do not use the case to clean the monitor or lens elements.
  - Be careful that the lens does not fall from the case during transport.

Material: Polyester

- #### Compatible Accessories
- 72 mm screw-on filters
- #### ▼ Filters
- Use only one filter at a time.
  - Remove the lens hood before attaching filters or rotating circular polarizing filters.

<b>Specifications</b>	
<b>Mount</b>	Nikon Z mount
<b>Focal length</b>	24 mm
<b>Maximum aperture</b>	f/1.8
<b>Focus construction</b>	12 elements in 10 groups (including 1 ED element, 4 aspherical elements, and 2 elements with Nano Crystal Coat)
<b>Angle of view</b>	• FX format: 84° <p>• DX format: 61°</p>
<b>Focusing system</b>	Rear focusing system
<b>Minimum focus distance</b>	0.25 m (0.82 ft) from focal plane
<b>Maximum reproduction ratio</b>	0.15×
<b>Diaphragm blades</b>	9 (rounded diaphragm opening)
<b>Aperture range</b>	f/1.8 – 16
<b>Filter-attachment size</b>	72 mm (Φ = 0.75 mm)
<b>Dimensions</b>	Approx. 78 mm/3.1 in. maximum diameter × 96.5 mm/3.8 in. (distance from camera lens mount flange)
<b>Weight</b>	Approx. 450 g (15.9 oz)

Nikon reserves the right to change the appearance, specifications, and performance of this product at any time and without prior notice.

## Fr Manuel d'utilisation

Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire ces instructions attentivement. Vous devez également consulter le manuel de l'appareil photo.

- Cet objectif est destiné exclusivement aux appareils photo hybrides dotés d'une monture Nikon Z.

- #### Pour votre sécurité
- Afin d'éviter de provoquer des dommages matériels ou de vous blesser ou de blesser un tiers, lisez intégralement « Pour votre sécurité » avant d'utiliser ce produit.
- Conservez ces consignes de sécurité dans un endroit facilement accessible à tous ceux qui pourraient se servir de ce produit.
- ▲ AVERTISSEMENT :** le non-respect de ces consignes indiquées par cette icône peut vous exposer à un danger de mort ou à de graves blessures.
  - ▲ ATTENTION :** le non-respect de ces consignes indiquées par cette icône peut vous exposer à des blessures ou provoquer des dommages matériels.

- ▲ AVERTISSEMENT**
- Ne démontez pas ou ne modifiez pas ce produit. Ne touchez pas les composants internes qui sont exposés suite à une chute ou à un autre accident.** Le non-respect de ces consignes peut provoquer un choc électrique ou d'autres blessures.
- Si vous observez des anomalies provenant du produit comme de la fumée, de la chaleur ou des odeurs inhabituelles, débranchez immédiatement la source d'alimentation de l'appareil photo.** Continuer d'utiliser le matériel risque de provoquer un incendie, des brûlures ou d'autres blessures.

- Gardez votre matériel au sec. Ne le manipulez pas avec les mains mouillées.** Le non-respect de ces consignes de sécurité peut provoquer un incendie ou un choc électrique.
- N'utilisez pas ce produit en présence de poussières ou de gaz inflammables comme du propane, de l'essence ou des aérosols.** Le non-respect de cette cons

# NIKKOR Z24mm f/1.8 S

Sc 使用说明书

Es Manual del usuario

Kr 사용설명서

Jp 使用説明書

En User's Manual

Fr Manuel d'utilisation

### Sc 使用说明书

使用产品前请仔细阅读本使用说明书。

在使用本产品前，请仔细阅读本使用说明书。您还需要查阅相机说明书。

· 本镜头专供带有尼康Z卡口的微型单电相机使用。

### 安全须知

为预防对您或他人造成人身伤害或财产损失，请在使用前仔细阅读“安全须知”，并以正确的方法使用。

请在阅读之后妥善保管本使用说明书，以便随时查阅。

- ⚠ **警告** 表示“有可能造成人员死亡或负重伤的内容”。
- ⚠ **注意** 表示“有可能造成人员轻伤或财产损失的内容”。

本节使用以下图示和符号对必须遵守的内容进行分类。

- 🚫 表示不允许进行的行为。

- 🔔 表示必须进行的行为。

<span><span>⚠</span></span> <b>警告</b>	切勿自行拆解、修理或改装。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止拆解</b>	当产品由于跌落等原因而被破坏使得内部外露时，切勿拆解触外露部分。否则将导致触电或受伤。
<span><span>🔔</span></span> <b>执行</b>	当发现产品发热、冒烟或发出臭味等异常时，请立刻切断相机电源。若放任不管，将导致起火或烫伤。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	切勿使用产品被水淋湿。切勿用湿手触碰产品。否则将导致触电或起火。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	切勿在有可能起火、爆炸的场所使用。若在有内燃气、汽油、可燃性喷雾剂等易燃易爆性气体、粉尘的场所使用产品，将导致爆炸或火灾。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	切勿透过镜头直接观看太阳或其他强光。否则将导致失明或视觉损伤。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	切勿在婴幼儿伸手可及之处进行保管。否则将导致故障或受伤。若误吞细小部件，将会对身体造成伤害。万一意外吞入口中，请立即接受医生诊疗。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	在高温环境或低温环境中，切勿直接接触产品。否则将可能导致故障、低温烫伤或冻伤。

<span><span>🔔</span></span> <b>注意</b>	切勿将镜头对着太阳或强光。否则将有可能会聚光，使内部零件破损或导致起火。进行背光拍摄时，请使太阳充分偏离视角。若仅使太阳稍微偏离视角，也可能导致起火。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	切勿放置于夏天封闭的车内或直射阳光下等高温环境中。否则将导致故障或起火。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	切勿移动安装有照相机或镜头的三脚架。否则将导致故障或受伤。

<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	切勿将镜头靠近明火或置于其他过热的场所。过热可能会使强化塑料表面部件受损或变形。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	温度的突变可能导致镜头头内部结构露以致损坏。将镜头从温暖的环境带入寒冷的环境或从寒冷的环境带入温暖的环境之前，请先将其置于包内或塑料盒中以缓和温度的变化。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	运输产品时，请在包装箱内装入足够的缓冲材料，以减少（避免）由于冲击导致产品损坏。

<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	拿起或持握镜头或照相机时，切勿仅持拿镜头遮光罩。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	保持CPU接点清洁。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	若镜头卡口橡胶垫圈损坏，请立即停止使用并将镜头送至尼康售后服务中心或尼康特约维修店进行维修。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	不使用镜头时，请重新盖上镜头盖。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	为保护镜头内部，请将其存放在没有阳光照射的地方。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	切勿将镜头置于潮湿的地方或可能沾染湿气的场所。内部装置生锈将导致无法挽回的损坏。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	切勿将镜头靠近明火或置于其他过热的场所。过热可能会使强化塑料表面部件受损或变形。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	温度的突变可能导致镜头头内部结构露以致损坏。将镜头从温暖的环境带入寒冷的环境或从寒冷的环境带入温暖的环境之前，请先将其置于包内或塑料盒中以缓和温度的变化。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	运输产品时，请在包装箱内装入足够的缓冲材料，以减少（避免）由于冲击导致产品损坏。

<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	拿起或持握镜头或照相机时，切勿仅持拿镜头遮光罩。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	保持CPU接点清洁。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	若镜头卡口橡胶垫圈损坏，请立即停止使用并将镜头送至尼康售后服务中心或尼康特约维修店进行维修。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	不使用镜头时，请重新盖上镜头盖。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	为保护镜头内部，请将其存放在没有阳光照射的地方。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	切勿将镜头置于潮湿的地方或可能沾染湿气的场所。内部装置生锈将导致无法挽回的损坏。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	切勿将镜头靠近明火或置于其他过热的场所。过热可能会使强化塑料表面部件受损或变形。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	温度的突变可能导致镜头头内部结构露以致损坏。将镜头从温暖的环境带入寒冷的环境或从寒冷的环境带入温暖的环境之前，请先将其置于包内或塑料盒中以缓和温度的变化。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	运输产品时，请在包装箱内装入足够的缓冲材料，以减少（避免）由于冲击导致产品损坏。

<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	拿起或持握镜头或照相机时，切勿仅持拿镜头遮光罩。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	保持CPU接点清洁。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	若镜头卡口橡胶垫圈损坏，请立即停止使用并将镜头送至尼康售后服务中心或尼康特约维修店进行维修。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	不使用镜头时，请重新盖上镜头盖。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	为保护镜头内部，请将其存放在没有阳光照射的地方。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	切勿将镜头置于潮湿的地方或可能沾染湿气的场所。内部装置生锈将导致无法挽回的损坏。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	切勿将镜头靠近明火或置于其他过热的场所。过热可能会使强化塑料表面部件受损或变形。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	温度的突变可能导致镜头头内部结构露以致损坏。将镜头从温暖的环境带入寒冷的环境或从寒冷的环境带入温暖的环境之前，请先将其置于包内或塑料盒中以缓和温度的变化。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	运输产品时，请在包装箱内装入足够的缓冲材料，以减少（避免）由于冲击导致产品损坏。

<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	拿起或持握镜头或照相机时，切勿仅持拿镜头遮光罩。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	保持CPU接点清洁。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	若镜头卡口橡胶垫圈损坏，请立即停止使用并将镜头送至尼康售后服务中心或尼康特约维修店进行维修。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	不使用镜头时，请重新盖上镜头盖。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	为保护镜头内部，请将其存放在没有阳光照射的地方。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	切勿将镜头置于潮湿的地方或可能沾染湿气的场所。内部装置生锈将导致无法挽回的损坏。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	切勿将镜头靠近明火或置于其他过热的场所。过热可能会使强化塑料表面部件受损或变形。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	温度的突变可能导致镜头头内部结构露以致损坏。将镜头从温暖的环境带入寒冷的环境或从寒冷的环境带入温暖的环境之前，请先将其置于包内或塑料盒中以缓和温度的变化。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	运输产品时，请在包装箱内装入足够的缓冲材料，以减少（避免）由于冲击导致产品损坏。

<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	拿起或持握镜头或照相机时，切勿仅持拿镜头遮光罩。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	保持CPU接点清洁。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	若镜头卡口橡胶垫圈损坏，请立即停止使用并将镜头送至尼康售后服务中心或尼康特约维修店进行维修。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	不使用镜头时，请重新盖上镜头盖。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	为保护镜头内部，请将其存放在没有阳光照射的地方。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	切勿将镜头置于潮湿的地方或可能沾染湿气的场所。内部装置生锈将导致无法挽回的损坏。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	切勿将镜头靠近明火或置于其他过热的场所。过热可能会使强化塑料表面部件受损或变形。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	温度的突变可能导致镜头头内部结构露以致损坏。将镜头从温暖的环境带入寒冷的环境或从寒冷的环境带入温暖的环境之前，请先将其置于包内或塑料盒中以缓和温度的变化。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	运输产品时，请在包装箱内装入足够的缓冲材料，以减少（避免）由于冲击导致产品损坏。

<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	拿起或持握镜头或照相机时，切勿仅持拿镜头遮光罩。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	保持CPU接点清洁。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	若镜头卡口橡胶垫圈损坏，请立即停止使用并将镜头送至尼康售后服务中心或尼康特约维修店进行维修。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	不使用镜头时，请重新盖上镜头盖。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	为保护镜头内部，请将其存放在没有阳光照射的地方。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	切勿将镜头置于潮湿的地方或可能沾染湿气的场所。内部装置生锈将导致无法挽回的损坏。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	切勿将镜头靠近明火或置于其他过热的场所。过热可能会使强化塑料表面部件受损或变形。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	温度的突变可能导致镜头头内部结构露以致损坏。将镜头从温暖的环境带入寒冷的环境或从寒冷的环境带入温暖的环境之前，请先将其置于包内或塑料盒中以缓和温度的变化。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	运输产品时，请在包装箱内装入足够的缓冲材料，以减少（避免）由于冲击导致产品损坏。

<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	拿起或持握镜头或照相机时，切勿仅持拿镜头遮光罩。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	保持CPU接点清洁。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	若镜头卡口橡胶垫圈损坏，请立即停止使用并将镜头送至尼康售后服务中心或尼康特约维修店进行维修。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	不使用镜头时，请重新盖上镜头盖。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	为保护镜头内部，请将其存放在没有阳光照射的地方。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	切勿将镜头置于潮湿的地方或可能沾染湿气的场所。内部装置生锈将导致无法挽回的损坏。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	切勿将镜头靠近明火或置于其他过热的场所。过热可能会使强化塑料表面部件受损或变形。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	温度的突变可能导致镜头头内部结构露以致损坏。将镜头从温暖的环境带入寒冷的环境或从寒冷的环境带入温暖的环境之前，请先将其置于包内或塑料盒中以缓和温度的变化。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	运输产品时，请在包装箱内装入足够的缓冲材料，以减少（避免）由于冲击导致产品损坏。

<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	拿起或持握镜头或照相机时，切勿仅持拿镜头遮光罩。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	保持CPU接点清洁。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	若镜头卡口橡胶垫圈损坏，请立即停止使用并将镜头送至尼康售后服务中心或尼康特约维修店进行维修。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	不使用镜头时，请重新盖上镜头盖。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	为保护镜头内部，请将其存放在没有阳光照射的地方。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	切勿将镜头置于潮湿的地方或可能沾染湿气的场所。内部装置生锈将导致无法挽回的损坏。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	切勿将镜头靠近明火或置于其他过热的场所。过热可能会使强化塑料表面部件受损或变形。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	温度的突变可能导致镜头头内部结构露以致损坏。将镜头从温暖的环境带入寒冷的环境或从寒冷的环境带入温暖的环境之前，请先将其置于包内或塑料盒中以缓和温度的变化。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	运输产品时，请在包装箱内装入足够的缓冲材料，以减少（避免）由于冲击导致产品损坏。

<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	拿起或持握镜头或照相机时，切勿仅持拿镜头遮光罩。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	保持CPU接点清洁。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	若镜头卡口橡胶垫圈损坏，请立即停止使用并将镜头送至尼康售后服务中心或尼康特约维修店进行维修。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	不使用镜头时，请重新盖上镜头盖。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	为保护镜头内部，请将其存放在没有阳光照射的地方。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	切勿将镜头置于潮湿的地方或可能沾染湿气的场所。内部装置生锈将导致无法挽回的损坏。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	切勿将镜头靠近明火或置于其他过热的场所。过热可能会使强化塑料表面部件受损或变形。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	温度的突变可能导致镜头头内部结构露以致损坏。将镜头从温暖的环境带入寒冷的环境或从寒冷的环境带入温暖的环境之前，请先将其置于包内或塑料盒中以缓和温度的变化。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	运输产品时，请在包装箱内装入足够的缓冲材料，以减少（避免）由于冲击导致产品损坏。

<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	拿起或持握镜头或照相机时，切勿仅持拿镜头遮光罩。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	保持CPU接点清洁。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	若镜头卡口橡胶垫圈损坏，请立即停止使用并将镜头送至尼康售后服务中心或尼康特约维修店进行维修。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	不使用镜头时，请重新盖上镜头盖。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	为保护镜头内部，请将其存放在没有阳光照射的地方。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	切勿将镜头置于潮湿的地方或可能沾染湿气的场所。内部装置生锈将导致无法挽回的损坏。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	切勿将镜头靠近明火或置于其他过热的场所。过热可能会使强化塑料表面部件受损或变形。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	温度的突变可能导致镜头头内部结构露以致损坏。将镜头从温暖的环境带入寒冷的环境或从寒冷的环境带入温暖的环境之前，请先将其置于包内或塑料盒中以缓和温度的变化。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	运输产品时，请在包装箱内装入足够的缓冲材料，以减少（避免）由于冲击导致产品损坏。

本产品有害物质名称及含量

<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	拿起或持握镜头或照相机时，切勿仅持拿镜头遮光罩。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	保持CPU接点清洁。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	若镜头卡口橡胶垫圈损坏，请立即停止使用并将镜头送至尼康售后服务中心或尼康特约维修店进行维修。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	不使用镜头时，请重新盖上镜头盖。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	为保护镜头内部，请将其存放在没有阳光照射的地方。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	切勿将镜头置于潮湿的地方或可能沾染湿气的场所。内部装置生锈将导致无法挽回的损坏。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	切勿将镜头靠近明火或置于其他过热的场所。过热可能会使强化塑料表面部件受损或变形。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	温度的突变可能导致镜头头内部结构露以致损坏。将镜头从温暖的环境带入寒冷的环境或从寒冷的环境带入温暖的环境之前，请先将其置于包内或塑料盒中以缓和温度的变化。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	运输产品时，请在包装箱内装入足够的缓冲材料，以减少（避免）由于冲击导致产品损坏。

本表格依据SJ/T11364的规定编制。

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T26572规定的限量要求以下。

×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T26572规定的限量要求。但是，以现有的技术条件要使照相机相关产品完全不含有上述有害物质极为困难，并且上述产品都包含在《关于电气电子设备中特定有害物质使用限制指令2011/65/EU》的豁免范围之内。

### Ⓐ 安装与取下

#### 安装镜头头

1] 关闭照相机，取下机身盖，然后取下镜头头盖。

2] 将镜头上的安装标记与照相机身上的安装标记对齐，同时将镜头置于照相机机身上，然后逆时针旋转镜头直至其卡入正确位置发出咔嗒声。

#### 取下镜头头

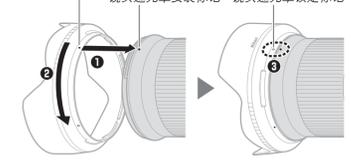
1] 关闭照相机。

2] 按住镜头释放按钮并同时顺时针旋转镜头头。

### Ⓑ 安装和取下镜头遮光罩

将镜头遮光罩安装标记与镜头遮光罩对齐标记 ➊ 对齐，然后旋转遮光罩 ➋，直至安装标记与镜头遮光罩锁定标记 ➌ 对齐。

若要取下遮光罩，请以相反顺序执行以上步骤。



安装或取下遮光罩时，请在镜头遮光罩对齐标记 ➊ 附近将其握住，并避免将遮光罩的前部握得太紧。不使用时，可将遮光罩反转并固定在镜头上。

### Ⓒ 安装镜头头

若您在对焦后关闭照相机并重新开启，对焦位置可能会发生改变。若您正在等待拍摄对象出现期间已对焦于预选位置，我们建议在照片拍摄前不要关闭照相机。

### 使用注意事项

- 拿起或持握镜头或照相机时，切勿仅持拿镜头遮光罩。
- 保持CPU接点清洁。
- 若镜头卡口橡胶垫圈损坏，请立即停止使用并将镜头送至尼康售后服务中心或尼康特约维修店进行维修。
- 不使用镜头时，请重新盖上镜头盖。
- 为保护镜头内部，请将其存放在没有阳光照射的地方。
- 切勿将镜头置于潮湿的地方或可能沾染湿气的场所。内部装置生锈将导致无法挽回的损坏。
- 切勿将镜头靠近明火或置于其他过热的场所。过热可能会使强化塑料表面部件受损或变形。
- 温度的突变可能导致镜头头内部结构露以致损坏。将镜头从温暖的环境带入寒冷的环境或从寒冷的环境带入温暖的环境之前，请先将其置于包内或塑料盒中以缓和温度的变化。
- 运输产品时，请在包装箱内装入足够的缓冲材料，以减少（避免）由于冲击导致产品损坏。

<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	拿起或持握镜头或照相机时，切勿仅持拿镜头遮光罩。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	保持CPU接点清洁。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	若镜头卡口橡胶垫圈损坏，请立即停止使用并将镜头送至尼康售后服务中心或尼康特约维修店进行维修。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	不使用镜头时，请重新盖上镜头盖。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	为保护镜头内部，请将其存放在没有阳光照射的地方。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	切勿将镜头置于潮湿的地方或可能沾染湿气的场所。内部装置生锈将导致无法挽回的损坏。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	切勿将镜头靠近明火或置于其他过热的场所。过热可能会使强化塑料表面部件受损或变形。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	温度的突变可能导致镜头头内部结构露以致损坏。将镜头从温暖的环境带入寒冷的环境或从寒冷的环境带入温暖的环境之前，请先将其置于包内或塑料盒中以缓和温度的变化。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	运输产品时，请在包装箱内装入足够的缓冲材料，以减少（避免）由于冲击导致产品损坏。

<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	拿起或持握镜头或照相机时，切勿仅持拿镜头遮光罩。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	保持CPU接点清洁。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	若镜头卡口橡胶垫圈损坏，请立即停止使用并将镜头送至尼康售后服务中心或尼康特约维修店进行维修。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	不使用镜头时，请重新盖上镜头盖。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	为保护镜头内部，请将其存放在没有阳光照射的地方。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	切勿将镜头置于潮湿的地方或可能沾染湿气的场所。内部装置生锈将导致无法挽回的损坏。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	切勿将镜头靠近明火或置于其他过热的场所。过热可能会使强化塑料表面部件受损或变形。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	温度的突变可能导致镜头头内部结构露以致损坏。将镜头从温暖的环境带入寒冷的环境或从寒冷的环境带入温暖的环境之前，请先将其置于包内或塑料盒中以缓和温度的变化。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	运输产品时，请在包装箱内装入足够的缓冲材料，以减少（避免）由于冲击导致产品损坏。

<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	拿起或持握镜头或照相机时，切勿仅持拿镜头遮光罩。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	保持CPU接点清洁。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	若镜头卡口橡胶垫圈损坏，请立即停止使用并将镜头送至尼康售后服务中心或尼康特约维修店进行维修。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	不使用镜头时，请重新盖上镜头盖。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	为保护镜头内部，请将其存放在没有阳光照射的地方。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	切勿将镜头置于潮湿的地方或可能沾染湿气的场所。内部装置生锈将导致无法挽回的损坏。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	切勿将镜头靠近明火或置于其他过热的场所。过热可能会使强化塑料表面部件受损或变形。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	温度的突变可能导致镜头头内部结构露以致损坏。将镜头从温暖的环境带入寒冷的环境或从寒冷的环境带入温暖的环境之前，请先将其置于包内或塑料盒中以缓和温度的变化。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	运输产品时，请在包装箱内装入足够的缓冲材料，以减少（避免）由于冲击导致产品损坏。

<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	拿起或持握镜头或照相机时，切勿仅持拿镜头遮光罩。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	保持CPU接点清洁。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	若镜头卡口橡胶垫圈损坏，请立即停止使用并将镜头送至尼康售后服务中心或尼康特约维修店进行维修。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	不使用镜头时，请重新盖上镜头盖。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	为保护镜头内部，请将其存放在没有阳光照射的地方。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	切勿将镜头置于潮湿的地方或可能沾染湿气的场所。内部装置生锈将导致无法挽回的损坏。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	切勿将镜头靠近明火或置于其他过热的场所。过热可能会使强化塑料表面部件受损或变形。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	温度的突变可能导致镜头头内部结构露以致损坏。将镜头从温暖的环境带入寒冷的环境或从寒冷的环境带入温暖的环境之前，请先将其置于包内或塑料盒中以缓和温度的变化。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	运输产品时，请在包装箱内装入足够的缓冲材料，以减少（避免）由于冲击导致产品损坏。

<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	拿起或持握镜头或照相机时，切勿仅持拿镜头遮光罩。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	保持CPU接点清洁。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	若镜头卡口橡胶垫圈损坏，请立即停止使用并将镜头送至尼康售后服务中心或尼康特约维修店进行维修。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	不使用镜头时，请重新盖上镜头盖。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	为保护镜头内部，请将其存放在没有阳光照射的地方。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	切勿将镜头置于潮湿的地方或可能沾染湿气的场所。内部装置生锈将导致无法挽回的损坏。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	切勿将镜头靠近明火或置于其他过热的场所。过热可能会使强化塑料表面部件受损或变形。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	温度的突变可能导致镜头头内部结构露以致损坏。将镜头从温暖的环境带入寒冷的环境或从寒冷的环境带入温暖的环境之前，请先将其置于包内或塑料盒中以缓和温度的变化。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	运输产品时，请在包装箱内装入足够的缓冲材料，以减少（避免）由于冲击导致产品损坏。

<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	拿起或持握镜头或照相机时，切勿仅持拿镜头遮光罩。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	保持CPU接点清洁。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	若镜头卡口橡胶垫圈损坏，请立即停止使用并将镜头送至尼康售后服务中心或尼康特约维修店进行维修。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	不使用镜头时，请重新盖上镜头盖。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	为保护镜头内部，请将其存放在没有阳光照射的地方。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	切勿将镜头置于潮湿的地方或可能沾染湿气的场所。内部装置生锈将导致无法挽回的损坏。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	切勿将镜头靠近明火或置于其他过热的场所。过热可能会使强化塑料表面部件受损或变形。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	温度的突变可能导致镜头头内部结构露以致损坏。将镜头从温暖的环境带入寒冷的环境或从寒冷的环境带入温暖的环境之前，请先将其置于包内或塑料盒中以缓和温度的变化。
<span><span>🚫</span></span> <b>禁止</b>	运输产品时，请在包装箱内装入足够的缓冲材料，以减少（避免）由于冲击导致产品损坏。

<span><span>🚫</span></span>
-----------------------------